



RECOMSA rabies communication seminar

4-5 November 2015 – Tunis, Tunisia – Regency Tunis Hotel

Séminaire RECOMSA dédié à la stratégie de communication, de sensibilisation et de formation vis-à-vis de la rage pour les pays du Maghreb

Day 1 / Jour 1	4 November 2015 / 4 novembre 2015
Time / Horaire	Theme(s) / Thème(s) – Speaker(s) / Intervenant(s)
8:45 - 9:00	Registration and welcome of participants (Regency Hall) / <i>Accueil des participants (Salle Regency)</i>
Opening Session / Session d'ouverture	
9:00 - 9:30	<p>Welcome address and presentation of the seminar / <i>Allocution de bienvenue et présentation de l'atelier :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Representative of the Ministry of Agriculture (Tunisia) / <i>Représentant du Ministère de l'Agriculture tunisien</i> - Representative of OIE / <i>Représentant de l'OIE</i> - Representative of FAO / <i>Représentant de la FAO</i>
Session 1	Rabies, a public health issue / La rage, un problème de santé publique
9:30 - 10:15	<p>Rabies: a public health issue - Scientific background: human epidemiology, animal epidemiology - Economic impacts - Update in North Africa</p> <p><i>Présentation de la problématique de santé publique représentée par la rage - Contexte scientifique : épidémiologie humaine, épidémiologie animale - Contexte économique : impact - Etat des lieux en Afrique du Nord</i></p> <p style="text-align: right;">Dr. Florence CLIQUET Research Director - Nancy laboratory for rabies and wildlife / <i>Directeur de recherches - Laboratoire de la Rage et de la Faune Sauvage de Nancy</i> ANSES - https://www.anses.fr/en/content/rabies</p> <p style="text-align: right;">Dr. Malek ZRELLI C.V.O. / <i>Directeur Général des Services Vétérinaires</i></p>
10:15 - 10:45	<p>Rabies is a tripartite (WHO-OIE-FAO) priority - International standards: OIE (code/manual) & WHO (IHR) - OIE vaccine banks - Eradication strategy: success story in Philippines & implementation in North Africa - Global conference on rabies (December 2015)</p> <p><i>La rage est une priorité tripartite (OMS-OIE-FAO) - Normes internationales de l'OIE (code/manuel) et de l'OMS (RSI) - Banques de vaccins OIE - Stratégie d'éradication : exemple réussi aux Philippines & mesures applicables en Afrique du Nord - Conférence mondiale sur la rage (décembre 2015)</i></p> <p style="text-align: right;">Dr. Catherine BERTRAND-FERRANDIS OIE - Head of the Communication Unit (headquarters) / <i>OIE - Chef de l'Unité de Communication (siège)</i> OIE - http://www.oie.int</p> <p style="text-align: right;">Alison Ruth BRUNIER WHO representative (to be confirmed) / <i>représentant de l'OMS</i> WHO - http://www.who.int</p>
10:45 - 11:15	Coffee-break / Pause café
11:15 - 11:45	<p>Overview of OIE tools implemented to communicate on rabies</p> <p><i>Présentation des outils développés par l'OIE pour communiquer sur la rage</i></p> <p style="text-align: right;">Dr. Catherine BERTRAND-FERRANDIS</p>

Day 1 / Jour 1	4 November 2015 / 4 novembre 2015
Time / Horaire	Theme(s) / Thème(s) – Speaker(s) / Intervenant(s)
Session 2	Communication tools / Les outils de communication
11:45 - 12:30	<p>Improve understanding of the sociological impact of rabies, an old but still relevant disease: an appreciation of variable risk based on actors and events</p> <p><i>Mieux comprendre l'impact sociologique de la rage, une maladie ancienne toujours d'actualité : une appréciation des risques variable en fonction des acteurs et des évènements</i></p> <p style="text-align: right;">Dr. Franck FOURES</p> <p style="text-align: center;">DAAF GUYANE - Head of food safety department / DAAF GUYANE - Chef du service de l'alimentation</p>
12:30 - 13:30	Lunch / Déjeuner
13:30 - 14:00	<p>Different audiences, different channels, different messages</p> <p><i>Différentes audiences, différents canaux, différents messages</i></p> <p style="text-align: right;">Dr. Catherine BERTRAND-FERRANDIS</p>
14:00 - 14:30	<p>Overview of examples of WHO integrated communication strategies - Success stories</p> <p><i>Présentation générale d'exemples de stratégies de communication intégrées développées par l'OMS, en lien avec des actions réussies</i></p> <p style="text-align: right;">Alison Ruth BRUNIER</p>
Session 3	Feed-back of communication activities already implemented / Retour d'expériences déjà engagées
14:30 - 16:00	<p>Feed-back of communication activities on rabies already implemented - Sharing experience with others participants</p> <p><i>Retour d'expérience des pays ayant déjà engagé des actions de communication sur la rage - Partage avec les autres participants</i></p> <p style="text-align: right;">Animation / Animateurs : Dr. Catherine BERTRAND-FERRANDIS - Alison Ruth BRUNIER</p>
16:00 - 16:30	Coffee-break / Pause café
Session 4	Practical workshops / Ateliers pratiques
16:30 - 18:00	<p>Workshop 1: Focus on actions targeted towards political decision makers</p> <p><i>Atelier N°1 : Focus sur les actions menées auprès des décideurs publics</i></p> <p style="text-align: right;">Animation / Animateurs : Dr. Catherine BERTRAND-FERRANDIS - Alison Ruth BRUNIER</p>
18:00 - 18:30	<p>Conclusions of the first day of workshop</p> <p><i>Conclusions de la première journée de l'atelier</i></p> <p style="text-align: right;">Dr. Catherine BERTRAND-FERRANDIS - Alison Ruth BRUNIER</p>
19:30	Official dinner / Dîner

Day 2 / Jour 2	5 November 2015 / 5 novembre 2015
Time / Horaire	Theme(s) / Thème(s) – Speaker(s) / Intervenant(s)
8:45 - 9:00	Welcome of participants / <i>Accueil des participants</i>
Session 4	Practical workshops (cont'd) / Ateliers pratiques (suite)
9:00 - 10:30	Workshop 2: Implementation of examples of communication, awareness and training activities on rabies targeted towards the actors of human and animal health <i>Atelier N°2 : Exemples de mise en œuvre d'actions de communication, de sensibilisation et de formation sur la rage auprès des acteurs de la santé humaine et animale</i> Animation / <i>Animateurs</i> : Dr. Catherine BERTRAND-FERRANDIS - Alison Ruth BRUNIER
10:30 - 11:00	Coffee-break / pause café
11:00 - 12:30	Workshop 3: Implementation of examples of communication and awareness activities on rabies targeted towards the general public - Focus on education and young children (group #1) and on travellers with pet animals (group #2) <i>Atelier N°3 : Exemples de mise en œuvre d'actions de communication et de sensibilisation sur la rage à destination du grand public - Focus sur l'éducation et les jeunes enfants (groupe n°1) et les voyageurs avec un animal de compagnie (groupe n°2)</i> Animation / <i>Animateurs</i> : Dr. Catherine BERTRAND-FERRANDIS - Alison Ruth BRUNIER
12:30 - 13:30	Lunch / Déjeuner
13:30 - 14:00	Workshops review, outcomes, discussion and conclusions <i>Analyse des ateliers, enseignements, discussion et conclusions</i> Dr. Catherine BERTRAND-FERRANDIS - Alison Ruth BRUNIER
Session 5	Communication campaign implementation / Construire une campagne de communication
14:00 - 15:00	Implement a communication campaign: conceptualisation, creation of communication tools, distribution - Budget <i>Mettre en œuvre une campagne de communication : conceptualisation, production des supports, diffusion - Etablir son budget</i> Valérie VOULIGNY Communication Agency Manager / <i>Directrice Conseil</i> Life AH - http://www.life-ah.com
Closure of the meeting / Clôture du séminaire	
15:00 - 15:30	Conclusions of the seminar: coordination of actions between different actors and countries involved <i>Conclusions du séminaire : coordination des actions entre les différents acteurs et les différents pays</i> Dr. Rachid BOUGUEDOUR OIE Sub-Regional Representative for North Africa / <i>Représentant sous-régional de l'OIE pour l'Afrique du Nord</i> OIE - http://www.oie.int